



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025

Nombre o razón social del operador: Operator name:	FEDERAL EXPRESS CORPORATION		
Dirección comercial teléfono/email: Commercial address, telephone/email:	3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E: AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651 E:DXBOPS2@UAS.AERO		
Tipo de aeronave(s): Aircraft Type:	MD11F, B777, B763, B752, A306	Nacionalidad: Country of origin:	ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA
Matrícula(s): Registration:	SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)		
Peso (MTOW): Weight(MTOW):	285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG		
Fecha de sobrevuelo: Overflight date (UTC Time):	De: From: 23 Oct 2025	Al: to: 01 Apr 2026	
Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: Last airport before overflying Bolivia:	MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)		
Aeropuerto de destino: Destination airport:	EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)		
Aeropuerto alterno: Alternate airport:			
Objeto de Vuelo: Flight object:	TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.		
Ruta: Route:	KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.		
Observaciones: Remarks:	LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.		

Original firmado por / Original signed by:

Luc Hugo Penaranda Ramírez
ABP. Líder de SEGUIMIENTO AEROCOMERCIALES
Centro de Control de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

Señores/Dear
FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025

Nombre o razón social del operador: FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:

Commercial address, telephone/email: AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651
E:DXBOPS2@UAS.AERO

Tipo de aeronave(s): MD11F, B777, B763, B752, A306 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA
Aircraft Type: Country of origin:

Matrícula(s): SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)
Registration:

Peso (MTOW): 285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG
Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: De: 23 Oct 2025 **Al:** 01 Apr 2026
Overflight date (UTC Time): From: to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)
Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)
Destination airport:

Aeropuerto alterno:
Alternate airport:

Objeto de Vuelo: TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.
Flight object:

Ruta: KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y
ROUTE: SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.

Observaciones: LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE
SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON
PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.
Remarks:

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Hugo Penaranda Ramírez
LIC. HUGO PENARANDA RAMIREZ
ABT. LÍNEAS DE SUMINISTROS AEROCOMERCIALES
DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC
TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.





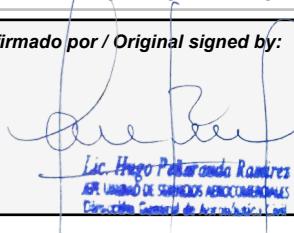
Señores/Dear

INSPECTORES OFICINA AEROPUERTO INT. EL ALTO

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025**Nombre o razón social del operador:** FEDERAL EXPRESS CORPORATION**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:**Commercial address, telephone/email:** AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651
E:DXBOPS2@UAS.AERO**Tipo de aeronave(s):** MD11F, B777, B763, B752, A306 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA
Aircraft Type: Country of origin:**Matrícula(s):** SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)
Registration:**Peso (MTOW):** 285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 23 Oct 2025 **Al:** 01 Apr 2026
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:**
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.
Flight object:**Ruta:** KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y
Route: SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE
Remarks: SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON
PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.**Original firmado por / Original signed by:**
Luc Hugo Penaranda Ramírez
ABP. LÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES
Casa Central de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC
TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

La Paz, 15 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025**Nombre o razón social del operador:** FEDERAL EXPRESS CORPORATION**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:**Commercial address, telephone/email:** AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651 E:DXBOPS2@UAS.AERO**Tipo de aeronave(s):** MD11F, B777, B763, B752, A306 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA
Aircraft Type: Country of origin:**Matrícula(s):** SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)
Registration:**Peso (MTOW):** 285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 23 Oct 2025 **Al:** 01 Apr 2026
Overflight date (UTC Time): From: to:**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:**
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.
Flight object:**Ruta:** KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.
Remarks:

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Hugo Penaranda Ramírez
ASP. LÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES
Centro Control de Área Boliviano, Ltda.

MPM

HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.





ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

Señores/Dear

NAABOL OFICINA COMERCIAL

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025**Nombre o razón social del operador:** FEDERAL EXPRESS CORPORATION**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:**Commercial address, telephone/email:** AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651
E:DXBOPS2@UAS.AERO**Tipo de aeronave(s):** MD11F, B777, B763, B752, A306 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA**Aircraft Type:****Matrícula(s):** SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)**Registration:****Peso (MTOW):** 285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG**Weight(MTOW):****Fecha de sobrevuelo:** De: 23 Oct 2025 **Al:** 01 Apr 2026
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)**Last airport before overflying Bolivia:****Aeropuerto de destino:** EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)**Destination airport:****Aeropuerto alterno:****Alternate airport:****Objeto de Vuelo:** TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.**Flight object:****Ruta:** KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y
Route: SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE
SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON
PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.**Remarks:**

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Hugo Penaranda Ramírez
ASP. LÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES
Central de Autorizaciones

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.

